



ROMÂNIA
JUDEȚUL CONSTANȚA
MUNICIPIUL CONSTANȚA
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂRE

privind aprobarea Acordului de parteneriat pentru organizarea evenimentului „Sărbătoarea Zilei limbii tătare”.

Consiliul local al municipiului Constanța, întrunit în ședința ordinară din data de _____,

Având în vedere expunerea de motive a domnului primar Decebal Făgădău, înregistrată sub numărul 61045/12.04.2018, raportul Comisiei de specialitate nr.1 de studii prognoze economico-sociale, buget, finanțe și administrarea domeniului public și privat al municipiului Constanța, raportul Comisiei de specialitate nr.4 pentru activități științifice, învățământ, sănătate, cultură, sport, culte și protecție socială, raportul Comisiei de specialitate nr.5 pentru administrație publică, juridică, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățeanului și referatul Compartimentului organizare evenimente înregistrat sub numărul 61068/12.04.2018;

Văzând dispozițiile art. 1 și 2 din Legea nr. 256/14.12.2010 pentru instituirea „Zilei limbii tătare”;

În temeiul prevederilor art.36 alin. (4) lit.„a”, alin.(6) lit.„a” pct. 4 și art.115 alin.(1) lit.„b” din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Hotărâște:

Art.1 – Se aprobă Acordul de parteneriat pentru organizarea evenimentului „Sărbătoarea Zilei limbii tătare”, conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2 – Compartimentul relații consiliul local și administrația locală va comunica prezenta hotărâre Compartimentului organizare evenimente, Direcției financiare și Serviciului juridic, în vederea aducerii la îndeplinire, precum și Instituției prefectului județului Constanța, spre știință.

Prezenta hotărâre a fost votată de consilierii locali astfel: _____ pentru, _____ împotriva, _____ abțineri.

La data adoptării sunt în funcție _____ consilieri din 27 membri.

PREȘEDINTE ȘEDINȚĂ

**CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR,**

MARCELA ENACHE

CONSTANȚA

Nr. _____ / _____



ROMÂNIA
JUDEȚUL CONSTANȚA
MUNICIPIUL CONSTANȚA
CONSILIUL LOCAL

ANEXĂ LA H.C.L NR _____

ACORD DE PARTENERIAT
PENTRU ORGANIZAREA EVENIMENTULUI DEDICAT ZILEI
"SĂRBĂTOAREA ZILEI LIMBII TĂTARE" .

Părțile:

1. Municipiul Constanța, ca persoană juridică de drept public, legal reprezentat de dl. primar Decebal Făgădău, cu sediul în Constanța, bd. Tomis, nr. 51, cont. RO08TREZ24A675000203030X, deschis la Trezoreria Constanța;

și

2. Uniunea Democrată a Tătarilor Turco-Musulmani din România, persoană juridică de drept privat, fără scop patrimonial, care desfășoară activități de interes general, legal reprezentată de președinte Gelil Eserghep, cu sediul în Constanța, str. B.P. Hașdeu, nr. 53, Cont: deschis la banca

I OBIECTUL PARTENERIATULUI

Art.1 Obiectul parteneriatului îl constituie acoperirea cheltuielilor generate de organizarea la Constanța a evenimentului dedicat zilei "Sărbătoarea zilei limbii tătare" .

II DURATA PARTENERIATULUI

Art.2 Parteneriatul se încheie pe perioada desfășurării acestui eveniment.

III VALOAREA PARTENERIATULUI

Art.3 Primăria municipiului Constanța va suporta o parte din cheltuielile efectuate pentru desfășurarea evenimentului în sumă de 26.600 lei.

IV DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Art.4.1 Primăria municipiului Constanța se obligă să vireze suma prevăzută la art.3 în contul..... deschis la banca

Art.4.2 Uniunea Democrată a Tătarilor Turco-Musulmani din România se obligă să pună la dispoziția Primăriei municipiului Constanța, în termen de 30 de zile de la terminarea evenimentului, documente justificative referitoare la utilizarea sumei care face obiectul prezentului parteneriat.

Art.4.3 Uniunea Democrată a Tătarilor Turco-Musulmani din România se obligă să pună la dispoziția Primăriei municipiului Constanța toate documentele care atestă capacitatea și drepturile acesteia de a organiza evenimentul.

Art.4.4 Uniunea Democrată a Tătarilor Turco-Musulmani din România va asigura baza materială și umană pentru desfășurarea evenimentului.

Art.V MĂSURI PRIVIND PROTECȚIA MUNCII, PREVENIREA ȘI STINGEREA INCENDIILOR, PRECUM ȘI PROTECȚIA MEDIULUI

Art.5.1 Uniunea Democrată a Tătarilor Turco-Musulmani din România va respecta toate prevederile legale în vigoare care conțin reglementări referitoare la protecția muncii (Legea nr.319/2006 cu modificările și completările ulterioare, privind securitatea și sănătatea muncii), PSI (Legea nr.307/2006, cu modificările și completările ulterioare, privind apărarea împotriva incendiilor) și protecția mediului (Legea nr.265/2006 privind protecția mediului), specifice activităților în domeniu, prin luarea tuturor măsurilor ce se impun în vederea îndeplinirii obiectului acordului de parteneriat, precum și de protejare a personalului propriu și al partenerului.

Art.5.2 Uniunea Democrată a Tătarilor Turco-Musulmani din România poate obține informații privind reglementările obligatorii care trebuie respectate pe parcursul îndeplinirii acordului referitoare la protecția muncii, PSI și protecția mediului de la Inspectoratul teritorial de muncă, Inspecția pentru prevenirea incendiilor, respectiv Agenția pentru protecția mediului.

Art.5.3 Uniunea Democrată a Tătarilor Turco-Musulmani din România va respecta prevederile legale și normele tehnice de utilizare a aparatelor electrice și electronice folosite în activitatea sa.

ART.VI ÎNCETAREA ACORDULUI DE PARTENERIAT

Art.6.1 Uniunea Democrată a Tătarilor Turco-Musulmani din România poate cere încetarea acordului în situațiile în care:

- Primăria municipiului Constanța nu își îndeplinește o obligație care este în sarcina sa și prin aceasta pune Uniunea Democrată a Tătarilor Turco-Musulmani din România în situația de a nu putea desfășura evenimentul;

- Primăria municipiului Constanța comunică Uniunii Democrate a Tătarilor Turco-Musulmani din România, din motive neprevăzute și datorită unor conjuncturi, îi este imposibil să continue îndeplinirea obligațiilor stabilite prin acordul de parteneriat.

Art.6.2. Primăria municipiului Constanța poate cere încetarea acordului, dacă:

- Uniunea Democrată a Tătarilor Turco-Musulmani din România este în stare de faliment, se emite ordin de executare împotriva sa, intră în lichidare judiciară în vederea fuzionării sau are o ipotecă pe capital;

- Uniunea Democrată a Tătarilor Turco-Musulmani din România nu desfășoară evenimentul fără un motiv justificat;

- Uniunea Democrată a Tătarilor Turco-Musulmani din România neglijează să-și îndeplinească obligațiile deși a fost notificată de către Primăria municipiului Constanța.

VII. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

Art.7.1. Orice litigiu intervenit între părți, în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea prevederilor acordului, se va rezolva pe cale amiabilă, în caz contrar litigiul va fi soluționat de către instanțele judecătorești competente.

Art.7.2. Prezentul acord constituie pact comisoriu de grad IV și rezilierea lui se face de plin drept, fără somație, punere în întârziere sau intervenția instanței de judecată.

Art.7.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul acord de către una dintre părți dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea și de a pretinde plata de daune- interese.

VII. DISPOZIȚII FINALE

Art.8.1. Prezentul acord este supus legislației în vigoare din România.

Art.8.2. Forța majoră apară de răspundere partea care o invocă, cu condiția ca în termen de 15 zile de la producerea evenimentului să înștiințeze, în scris, cealaltă parte despre aceasta și despre consecințele care apar în executarea prezentului acord.

Art.8.3. Uniunea Democrată a Tătarilor Turco-Musulmani din România este răspunzătoare de exactitatea și legalitatea datelor înscrise în documente și se obligă

să restituie sumele încasate necuvenit și foloasele realizate aferente acestor sume, stabilite ca atare în urma controalelor organelor abilitate (CFI,CFP etc.), în termen de 10 zile de la data constatării. Uniunea Democrată a Tătarilor Turco-Musulmani din România va prezenta organelor abilitate, orice documente sau acte solicitate.

Art.8.4. Presentul acord poate fi modificat și/sau completat prin acte adiționale, în conformitate cu prevederile legale în vigoare. Actele adiționale vor face parte integrantă din acord.

Presentul acord de parteneriat a fost încheiat astăzi, în 2(două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

PARTENER
MUNICIPIUL CONSTANȚA
PRIMAR
DECEBAL FĂGĂDĂU

PARTENER
UNIUNEA DEMOCRATĂ A TĂTARILOR
TURCO-MUSULMANI DIN ROMÂNIA
PREȘEDINTE

GELIL ESERGHEP

DIRECTOR EXECUTIV
DIRECTIA FINANCIARĂ
MARCELA FRIGIOIU

VIZAT LEGALITATE DIRECTOR
EXEC. ADJ. D.A.P.L.
FULVIA DINESCU

VIZAT C.F.P.DIRECTOR EXEC.ADJ.
DIRECȚIA FINANCIARĂ
GEORGETA GHEORGHE

Redactat: c.j.



ROMÂNIA
JUDEȚUL CONSTANȚA
MUNICIPIUL CONSTANȚA
PRIMAR
Nr. 61045/12.04.2018



EXPUNERE DE MOTIVE

Analizând prevederile Legii nr. 256/14.12.2010 pentru instituirea zilei de 5 mai ca „Zi a limbii tătare” care, în cuprinsul art. 2 reglementează posibilitatea pentru autoritățile locale de a sprijini logistic și financiar organizarea de manifestări publice și a unor acțiuni social-culturale dedicate sărbătoririi acestei zile;

Ținând cont de cererea nr. 41/20.03.2018 înregistrată la Primăria municipiului Constanța sub nr. 47820/21.03.2018, prin care Uniunea Democrată a Tătarilor Turco – Musulmani din România solicită alocarea sumei de 26.600 lei de la bugetul municipiului aprobat anual, pentru sărbătorirea zilei de 5 mai 2018;

În conformitate cu dispozițiile art. 45 alin. (6) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare inițiez proiectul de hotărâre privind aprobarea Acordului de parteneriat pentru organizarea evenimentului „Sărbătoarea zilei limbii tătare”.

PRIMAR

DECEBAL FĂGĂDĂU



ROMÂNIA
JUDEȚUL CONSTANȚA
MUNICIPIUL CONSTANȚA
DIRECȚIA ORGANIZARE EVENIMENTE CULTURALE, SPORTIVE ȘI
SOCIALE COMPARTIMENTUL ORGANIZARE EVENIMENTE
Nr. 61068/12.04.2018



REFERAT

privind aprobarea Acordului de parteneriat pentru
organizarea evenimentului „Sărbătoarea zilei limbii tătare”.

În conformitate cu prevederile art. 2 din Legea nr. 256/14.12.2010 pentru consacrarea zilei de 5 mai ca „Zi a limbii tătare”, autoritățile administrației publice locale pot sprijini material și financiar organizarea de manifestări publice și a unor acțiuni social-culturale dedicate sărbătoririi acestei zile.

Uniunea Democrată a Tătarilor Turco – Mușulmani din România, va organiza în Constanța în ziua de 5 mai 2018 un eveniment ce marchează „Sărbătoarea zilei limbii tătare”.

În contextul legislației menționată mai sus, propunem să încheiem un parteneriat cu Uniunea Democrată a Tătarilor Turco – Musulmani din România prin care să participăm financiar cu suma de 26.600 lei la organizarea acestui eveniment specific etniei tătarilor turco - musulmani.

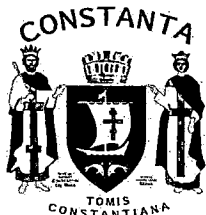
Ca urmare, se supune dezbaterii proiectul de hotărâre privind aprobarea Acordului de parteneriat pentru organizarea evenimentului „Sărbătoarea zilei limbii tătare”.

Director executiv,

Mihaela Popescu

Inspector

Bogdan Mușat



ROMÂNIA
JUDEȚUL CONSTANȚA
MUNICIPIUL CONSTANȚA
CONSILIUL LOCAL
COMISIA DE SPECIALITATE NR.1 – DE STUDII, PROGNOZE
ECONOMICO-SOCIALE, BUGET, FINANȚE ȘI ADMINISTRAREA
DOMENIULUI PUBLIC ȘI PRIVAT AL MUNICIPIULUI CONSTANȚA



R A P O R T

Văzând expunerea de motive a d-lui primar Decebal Făgădău înregistrată sub nr. 46802/20.03.2018;

Analizând proiectul de hotărâre privind aprobarea Acordului de parteneriat pentru organizarea evenimentului „Sărbătoarea zilei limbii tătare”.

Comisia, întrunită azi 17.04 2018, în conformitate cu prevederile art.44 alin.1 din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală, republicată, avizează:

Favorabil / ~~nefavorabil~~ proiectul de hotărâre prezentat.

PREȘEDINTE COMISIE,

ANDREIAȘ CRISTIAN MARIUS



ROMÂNIA JUDEȚUL CONSTANȚA
MUNICIPIUL CONSTANȚA
CONSILIUL LOCAL
COMISIA DE SPECIALITATE NR. 4 – PENTRU ACTIVITĂȚI
ȘTIINȚIFICE, ÎNVĂȚĂMÂNT, SĂNĂTATE, CULTURĂ, SPORT, CULTE ȘI
PROTECȚIE SOCIALĂ



R A P O R T

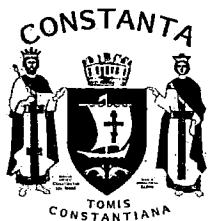
Văzând expunerea de motive a d-lui primar Decebal Făgădău înregistrată sub nr. 46802/20.03.2018;

Analizând proiectul de hotărâre privind aprobarea Acordului de parteneriat pentru organizarea evenimentului „Sărbătoarea zilei limbii tătare”.

Comisia, întrunită azi 17.04. 2018, în conformitate cu prevederile art.44 alin.1 din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală, republicată, avizează:

Favorabil / nefavorabil proiectul de hotărâre prezentat.

PREȘEDINTE COMISIE,
RALUCA-ANDREEA TRANDAFIR



ROMÂNIA JUDEȚUL CONSTANȚA
MUNICIPIUL CONSTANȚA
CONSILIUL LOCAL
COMISIA DE SPECIALITATE NR. 5 – PENTRU
ADMINISTRAȚIE PUBLICĂ LOCALĂ, JURIDICĂ, APĂRAREA
ORDINII PUBLICE, RESPECTAREA DREPTURILOR ȘI LIBERTĂȚILOR
CETĂȚEANULUI



R A P O R T

Văzând expunerea de motive a d-lui primar Decebal Făgădău înregistrată sub nr. 46802/20.03.2018;

Analizând proiectul de hotărâre privind aprobarea Acordului de parteneriat pentru organizarea evenimentului „Sărbătoarea zilei limbii tătare”.

Comisia, întrunită azi 17.07. 2018, în conformitate cu prevederile art.44 alin.1 din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală, republicată, avizează:

Favorabil / ~~nefavorabil~~ proiectul de hotărâre prezentat.

PREȘEDINTE COMISIE,

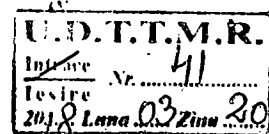
ADRIANA ARGHIRESCU

DOCS



UNIUNEA DEMOCRATĂ A TĂTARILOR TURCO-MUSULMANI DIN ROMÂNIA
ROMANYA MÜSLÜMAN TATAR TÜRKLERİN DEMOKRAT BİRLİĞİ

CONSTANȚA, cod 900382, Str. B. P. Hașdeu, nr. 53; tel: 0040.241.520.186; tel: 0040.341.415.886;
fax: 0040.241.52.13.17; email: udttmr@yahoo.com
www.uniuneatatara.ro



Către,

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CONSTANȚA

În atenția Domnului Primar Decebal FĂGĂDĂU

Stimate Doamne Primar,

Comunitatea tătară a fost și este una dintre cele mai reprezentative comunități etnice istorice de pe teritoriul României. Conform recensământului din 2011, în România trăiesc, cu precădere în Județul Constanta, 20.282 de tătari. Organizația reprezentativă a acestora, Uniunea Democrată a Tătarilor Turco - Musulmani din România (UDTTMR), recunoscută ca fiind de utilitate publică, deține date potrivit cărora în România trăiesc peste 35.000 de tătari.

Tătarii au fost reprezentați prin UDTTMR în Parlamentul României încă din anul 1990, de la primele alegeri libere. De asemenea, prin intermediul organizației, comunitatea a beneficiat, începând din anul 1996, de susținere financiară în vederea păstrării și promovării valorilor identitare. Drepturile care ne revin nouă, minorităților naționale, sunt garantate chiar prin Constituția României, aspect care recomandă România drept un stat model la nivel internațional în ceea ce privește politica adoptată față de aceste comunități.

În ceea ce privește Uniunea Democrată a Tătarilor Turco - Musulmani din România, aceasta a fost constituită la data de 09 februarie 1990 și este o persoană juridică de drept privat, neguvernamentală, umanitară și independentă funcționând în interesul societății în general și al comunității cetățenilor aparținând minorității tătare turco-musulmane din România, în special. Prin proiectele și programele derulate, UDTTMR a contribuit la promovarea și respectarea drepturilor omului, cu particularitate a celor referitoare la minoritățile naționale.

Menționăm că prin H.G. nr. 451/28 mai 2014, asociația „Uniunea Democrată a Tătarilor Turco – Musulmani din România” este recunoscută ca fiind de utilitate publică, singura organizație a tătarilor turco-musulmani de acest tip.

Principalele obiective ale asociației sunt păstrarea și valorificarea obiceiurilor, tradițiilor și culturii etnicilor tătari turco-musulmani, precum și editarea unor publicații cu caracter cultural referitoare la etnia tătară turco-musulmană din România.

De la constituire și până în prezent, UDTTMR a dezvoltat în mod constant un parteneriat cu instituții publice și cu personalități din mediul academic și societatea civilă. Astfel, au fost inițiate și derulate evenimente culturale și științifice, seminarii, dezbateri, simpozioane, oferind

cu precădere cetățenilor aparținând minorității tătare turco-musulmane din România oportunitatea de a se manifesta în sfera culturii, religiei, educației, vieții publice.

În prezent, însă, ca urmare a unor împrejurări nefericite, UDTTMR, care timp de 26 de ani a avut reprezentant în Parlamentul României, nu este reprezentată în legislativul țării în mandatul 2016 – 2020 și nu mai este finanțată de la bugetul de stat.

Din această cauză, vă rugăm să analizați posibilitatea finanțării în parteneriat cu UDTTMR a acțiunilor care vor avea loc în data de 05.05.2018 în localitatea dumneavoastră, de Ziua limbii tătare din România, implicit comunitatea tătără care face parte din unitatea administrativ-teritorială.

Solicitarea noastră este întemeiată pe prevederile Legii nr. 256 din 14 decembrie 2010, privind instituirea Zilei limbii tătare, conform căreia „*anual, ..., în localitățile în care traiesc membri ai comunității tătare se organizează manifestări culturale dedicate acestei sărbători*” iar „*autoritățile ... locale pot contribui cu sprijin logistic și/sau financiar, după caz*” (art. 2).

Având convingerea că și de data aceasta vom avea sprijinul și susținerea necesare în rezolvarea problemelor noastre, vă asigurăm de întreaga noastră considerație!

Președinte UDTTMR,
Gelil ESERGHEN



PROPUNERE DE PARTENERIAT

1. Descriere

1.1 Titlul: „Güzel tılım” – „Limba noastră cea frumoasă”

1.2 Perioada de desfășurare: 5 mai 2018

1.3 Loc (locuri) de desfășurare: Constanța

1.4 Rezumat

Uniunea Democrată a Tătarilor Turco – Musulmani din România organizează, în data de 5 mai 2018, manifestarea intitulată „Güzel tılım”. Evenimentul este dedicat „Zilei Limbii Tătare”, sărbătoare marcată, an de an, la data de 5 mai. Menționăm că Ziua Limbii Tătare a fost instituită oficial, prin lege, în anul 2010.

În acest context, UDTTMR va organiza anul acesta o amplă manifestare, care se va desfășura la Constanța, pe scena Casei de Cultură. Evenimentul este destinat elevilor de etnie tătară, care participă la cursurile de limba tătară organizate în cadrul Școlii Comunitare în cadrul UDTTMR, astfel că manifestarea va reuni participanți de la toate filialele UDTTMR, atât concurenți, cât și spectatori.

Scopul acțiunii este acela de a promova limba maternă în rândul comunității tătare și de a-i determina pe cei mai tineri membri ai comunității să participe tot mai activ la acțiunile organizate de uniune.

În deschiderea manifestării, membri din conducerea UDTTMR vor adresa un mesaj tuturor participanților prezenți la eveniment, concurenți și spectatori. Vor mai lua cuvântul reprezentanți ai comunității tătare din România, profesori, dar și oaspeți, reprezentanți ai instituțiilor publice, ai reprezentanțelor diplomatice și ai partenerilor UDTTMR.

Programul va continua cu concursul propriu-zis de recitare care va alterna cu momente artistice susținute de ansambluri și soliști ai UDTTMR.

În cadrul aceluiași eveniment, în holul Casei de Cultură din Constanța vor fi amenajate două expoziții tematice, una cu obiecte tradiționale tătarăști și o alta cu lucrări publicate în limba tătară.

Grupul țintă este format din participanții la cursurile de limba tătară organizate în cadrul școlii comunitare din cadrul UDTTMR. Evenimentul este deschis atât comunității tătare, cât și tuturor celor interesați să cunoască valorile culturale ale etnicilor tătari din România.

1.5 Obiective

Proiectul își propune să contribuie la promovarea limbii materne în rândul comunității tătare din România. Principalul obiectiv al manifestării constă în apropierea celor mai tineri membri ai comunității de valorile culturale și spirituale specifice etniei tătare. De asemenea, proiectul își propune să contribuie la implicarea cât mai activă a copiilor în viața comunității prin participarea la cursurile de limba tătară organizate în cadrul școlii comunitare la nivelul UDTTMR, participarea la concursurile de genul celor organizate cu prilejul Zilei Limbii Tătare motivându-i pe cei mai mici membri ai comunității să aprofundeze cunoștințele de limbă maternă și să conștientizeze, totodată, importanța pe care o are limba maternă în

formarea lor și în păstrarea identității lor.

1.6 Justificare

Având în vedere că limba tătară nu se studiază în sistemul de învățământ de stat ca materie de sine stătătoare, UDTTMR are în vedere să mențină interesul printre membrii comunității pentru limba maternă atât prin cursurile din cadrul Școlii Comunitare, dar și prin intermediul unor acțiuni de genul Concursului „Güzel tılım” – „Limba noastră cea frumoasă”. Numărul elevilor participanți la cursuri, precum și al concurenților care se înscriu la concurs sunt în continuă creștere, astfel că se impune necesitatea de a dezvolta cât mai multe astfel de proiecte în rândul comunității. De asemenea faptul că limba tătară nu se studiază în sistemul de învățământ de stat generează nevoia derulării unor proiecte precum cel de față, prin astfel de demersuri prevenindu-se dispariția limbii unei minorități etnice importante din România, aceea a tătarilor. De reținut este și faptul că dintre toate comunitățile etnice istorice recunoscute oficial în România, comunitatea tătară nu beneficiază de susținerea unui stat – mamă, astfel că sprijinul acordat de statul român în astfel de demersuri pentru păstrarea identității este deosebit de important.

1.7 Descrierea detaliată a activităților

În perioada 15 – 30 aprilie 2018 va avea loc preselecția la nivelul tuturor filialelor UDTTMR în care se organizează cursuri de limba tătară în cadrul Școlii Comunitare.

Manifestarea va avea loc vineri, 5 mai, începând cu ora 17,00, la Casa de Cultură a Sindicatelor din Constanța.

În deschiderea manifestării, membri din conducerea UDTTMR vor adresa un mesaj tuturor participanților prezenți la eveniment, concurenți și spectatori. Vor mai lua cuvântul reprezentanți ai autorităților publice locale, ai reprezentanților diplomatice și ai partenerilor UDTTMR.

Programul va continua cu concursul propriu-zis de recitare care va alterna cu momente artistice susținute de ansamblurile și soliștii UDTTMR.

În cadrul aceluiași eveniment, în holul Casei de Cultură din Constanța vor fi amenajate două expoziții tematice, una cu obiecte tradiționale tătarăști și o alta cu lucrări publicate în limba tătară.

Evenimentul se va încheia cu jurizarea și festivitatea de premiere.

Facem precizarea că, potrivit legii prin care ziua de 5 mai a fost instituită ca Zi a Limbii Tătare, anual, cu prilejul acestui eveniment, „în localitățile în care trăiesc membri ai comunității tătare se organizează manifestări culturale dedicate acestei sărbători”. De asemenea, la articolul 2 al Legii nr. 256/2010 se mai arată că „autoritățile centrale și locale pot contribui cu sprijin logistic și / sau financiar, după caz”. „În instituțiile de învățământ în care se predau limba tătară ca limbă maternă și religia islamică, în ziua de 5 mai se organizează manifestări culturale dedicate acestei sărbători. Societatea Română de Televiziune și Societatea Română de Radiodifuziune vor include, în cadrul emisiunilor dedicate minorităților naționale, aspecte de la manifestările anuale ocazionate de sărbătorirea Zilei limbii tătare”, se mai precizează în aceeași lege, sub auspiciile căreia se derulează și acțiunea de anul acesta, organizată de UDTTMR.

1.8 Metodologia folosită

Echipa de proiect este formată din cadre didactice care predau limba tătară în cadrul Școlii Comunitare a UDTTMR. Aceștia urmăresc prin programa abordată să îi familiarizeze pe copii cu limba maternă prin intermediul literaturii tătare, o componentă importantă fiind lirica. Astfel că, la cursurile de limba tătară organizate în cadrul Școlii Comunitare a UDTTMR, copiii au posibilitatea pe de o parte să își îmbogățească vocabularul, iar pe de altă parte să aprofundeze literatura în limba maternă disponibilă în prezent în România.

1.9 Durata proiectului:

- 15 – 30 aprilie 2018 – preselecția la nivelul filialelor UDTTMR
- 1 – 5 mai 2017 – promovarea evenimentului în mass-media locale și naționale
- 5 mai 2017 – desfășurarea proiectului
- 6 – 10 mai 2017 – diseminarea rezultatelor concursului în mass-media

2. Rezultate preconizate/ asteptate

2.1 Impactul preconizat asupra grupurilor țintă

Grupul țintă fiind format din copii din cadrul comunității, organizatorii urmăresc pe de o parte să îi fidelizeze pe cei care au participat în ultimii ani la acest gen de manifestări și să trezească interes și în rândul altor grupuri de copii în primul rând pentru studiul limbii materne. Organizatorii intenționează să extindă programa de la an la an și să o adapteze la necesitățile din sânul comunității.

2.2 Rezultate ce pot fi aratate/ masurate la finalul programului.

Numărul înscrierilor care se vor înregistra pentru participarea la cursurile organizate de UDTTMR, în cadrul Școlii Comunitare.

2.3 Metode de diseminare a rezultatelor și mijloace de mediatizare.

Comunicat de presă, participarea unor reprezentanți ai UDTTMR la diferite emisiuni de radio și TV, pagina de Facebook a UDTTMR, site-ul UDTTMR, dar și în cadrul instituțiilor de învățământ în care învață copii de etnie tătară.

3. Bugetul proiectului si surse de finantare preconizate

Denumirea proiectului, locul și perioada de desfășurare: „Güzel tılım” – „Limba noastră cea frumoasă”

Tipul cheltuielilor	Suma totală necesara pt proiect (lei)	Calcul estimative pt fiecare suma inclusa in deviz
Masă pentru concurenți și membri ansambluri traditionale (care va cuprinde preparate tradiționale tătărești – 80%)	9.000	300 pers.X 30 lei X 1 zi=9.000 lei
Premii in bani	4.400	Premiul I: 8 X200 lei=1600 lei Premiul II: 8 X 150 lei=1200 lei Premiul III: 8 X 100 lei =800 lei Mentiuni: 16X50 lei=800 lei
Transport cu autocare inchiriate a participantilor la concursul de recitare și a ansamblurilor de dans și muzica traditionala tatarasca	9.000	-3 autocare x 2 curse (dus – intors) ruta:Constanta-Valu Traian-Valea Seaca-Murfatlar-Castelu –Valea Dacilor-Medgidia-Ciocarla-Cobadin-Constanta 3autocarex2x 150km x5lei/km = 4.500 lei -3 autocare x 2 curse (dus-intors) ruta:Constanta-Agigea-Techirghiol-Eforie Nord-Eforie Sud-Tuzla-23August –Topraisar-2 Mai-Mangalia-Constanta 3 autocarex2x 150kmx5lei/km = 4.500 lei
Chirie sala	4.200	8 ore X 525lei/ora=4.200
Total:	26.600	

Institutia/ organizatia solicitanta: **UNIUNEA DEMOCRATĂ A TĂTARILOR TURCO – MUSULMANI DIN ROMÂNIA**

Reprezentantul legal al institutiei/ organizației (numele și prenumele, funcția): **GELIL ESERGHEP, PREȘEDINTE**

Semnătură și ștampilă.....



LEGE nr. 256 din 14 decembrie 2010

pentru instituirea Zilei limbii tătare

EMITENT: PARLAMENTUL

PUBLICAT ÎN: MONITORUL OFICIAL nr. 844 din 16 decembrie 2010

Data intrării în vigoare : 19 decembrie 2010

Forma actualizată valabilă la data de : 2 aprilie 2018

Prezenta formă actualizată este valabilă de la 19 decembrie 2010 până la 2 aprilie 2018

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

ART. 1

Se instituie ziua de 5 mai ca Zi a limbii tătare.

ART. 2

(1) Anual, cu prilejul sărbătoririi Zilei limbii tătare, în localitățile în care trăiesc membri ai comunității tătare se organizează manifestări culturale dedicate acestei sărbători.

(2) ~~Autonitățile centrale și locale pot contribui cu sprijin logistic și/sau financiar, după caz.~~

ART. 3

În instituțiile de învățământ în care se predau limba tătară ca limbă maternă și religia islamică, în ziua de 5 mai se organizează manifestări culturale dedicate acestei sărbători.

ART. 4

Societatea Română de Televiziune și Societatea Română de Radiodifuziune vor include, în cadrul emisiunilor dedicate minorităților naționale, aspecte de la manifestările anuale ocazionate de sărbătorirea Zilei limbii tătare.

Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
ROBERTA ALMA ANASTASE

PREȘEDINTELE SENATULUI
MIRCEA-DAN GEOANĂ

București, 14 decembrie 2010
Nr. 256.